

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 6. decembra 2006

o určení stanoviska Spoločenstva týkajúceho sa rozhodnutia spoločného výboru zriadeného na základe Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o vzájomnom uznávaní osvedčení o zhode pre námorné zariadenia, ktorým sa prijíma jeho rokovací poriadok

(2006/884/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

ROZHODLA TAKTO:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Jediný článok

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2004/425/ES z 21. apríla 2004 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o vzájomnom uznávaní osvedčení o zhode na lodné vybavenie ⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“), a najmä na jeho článok 3 ods. 2,

Stanovisko, ktoré má Európske spoločenstvo prijať, týkajúce sa rozhodnutia spoločného výboru zriadeného na základe článku 7 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o vzájomnom uznávaní osvedčení o zhode pre námorné zariadenia, ktorým sa prijíma jeho rokovací poriadok, sa zakladá na návrhu rozhodnutia spoločného výboru pripojeného k tomuto rozhodnutiu.

keďže:

- (1) Komisia uskutočnila konzultácie s osobitným výborom určeným Radou s cieľom prijať stanovisko Spoločenstva.
- (2) V článku 7 ods. 2 dohody sa uvádza, že spoločný výbor zriadený na základe článku 7 dohody stanoví svoj vlastný rokovací poriadok,

V Bruseli 6. decembra 2006

Za Komisiu
Peter MANDELSON
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 150, 30.4.2004, s. 42.

PRÍLOHA

„NÁVRH

**ROZHODNUTIE č. .../... SPOLOČNÉHO VÝBORU ZRIADENÉHO NA ZÁKLADE DOHODY
MEDZI EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM A SPOJENÝMI ŠTÁTMI AMERICKÝMI****o vzájomnom uznávaní osvedčení o zhode pre námorné zariadenia, ktorým sa prijíma jeho
rokovací poriadok**

SPOLOČNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o vzájomnom uznávaní osvedčení o zhode pre námorné zariadenia (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej článok 7,

keďže v článku 7 ods. 2 dohody sa ustanovuje, že spoločný výbor stanoví svoj vlastný rokovací poriadok,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

1. Rokovací poriadok spoločného výboru, ako je uvedený v prílohe k tomuto rozhodnutiu, sa týmto prijíma.

Toto rozhodnutie, vypracované dvojmo, podpíšu zástupcovia spoločného výboru, ktorí sú oprávnení konať v mene strán s cieľom zmeniť a doplniť dohodu. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom posledného podpisu.

Podpísané vo Washingtone

Podpísané v Bruseli

*V mene Spojených štátov amerických**V mene Európskeho spoločenstva*

PRÍLOHA

**ROKOVACÍ PORIADOK SPOLOČNÉHO VÝBORU ZRIADENÉHO NA ZÁKLADE DOHODY
MEDZI EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM A SPOJENÝMI ŠTÁTMI AMERICKÝMI****o vzájomnom uznávaní osvedčení o zhode pre námorné zariadenia**

Článok 1

Predsedníctvo

Spoločnému výboru spoločne predsedajú zástupca Európskeho spoločenstva a zástupca Spojených štátov amerických.

Článok 2

Zasadnutia

1. Spoločný výbor sa stretáva v pravidelných intervaloch najmenej raz ročne v čase stanovenom vzájomnou dohodou. Ak jedna strana považuje za potrebné dodatočné zasadnutia, druhá strana vyhovie žiadosti o zasadnutie v najväčšej možnej miere.
2. Hostiteľskou stranou zasadnutia je raz jedna, raz druhá strana, pokiaľ sa nedohodne inak. So súhlasom strán možno uskutočniť telekonferencie a videokonferencie.
3. Spolupredsedia zvolávajú zasadnutia spoločného výboru.
4. Spolupredsedia stanovujú dátum zasadnutia a vymieňajú si potrebné dokumenty včas na zabezpečenie primeranej prípravy, podľa možnosti tri týždne pred zasadnutím.
5. Strana, ktorá je hostiteľskou stranou zasadnutia alebo ktorá žiada o videokonferenciu alebo telekonferenciu, zodpovedá za logistické opatrenia.

Článok 3

Delegácie

Strany si najmenej týždeň pred zasadnutím navzájom oznámia plánované zloženie svojich delegácií.

Článok 4

Program zasadnutí

1. Spolupredsedia vypracúvajú predbežný program každého zasadnutia najneskôr 14 dní pred zasadnutím. Predbežný program zahŕňa body, o zaradenie ktorých do programu bol niektorý zo spolupredsedov požiadaný najneskôr 14 dní pred zasadnutím.
2. Ktorákoľvek zo strán môže so súhlasom druhej strany kedykoľvek pred zasadnutím doplniť body do predbežného programu. Ak je to možné, strana písomne požiada druhú stranu o doplnenie bodov do predbežného programu. Takýmto žiadostiam sa vyhovie v čo najväčšej miere.
3. Spolupredsedia prijímú konečný program na začiatku každého zasadnutia. Iný bod, ako sú body predbežného programu, možno do programu zaradiť so súhlasom strán. Takejto žiadosti sa vyhovie v čo najväčšej miere.

Článok 5

Zápisnice zo zasadnutí

1. Spolupredseda hostiteľskej strany pripraví čo najskôr návrh zápisnice z každého zasadnutia.
2. Vo všeobecnosti sa v tejto zápisnici vo vzťahu ku každému bodu programu zaznamená:
 - a) dokumentácia predložená spoločnému výboru;

- b) vyjadrenia, o ktorých zaznamenanie požiadala niektorá zo strán, a
 - c) prijaté rozhodnutia a závery týkajúce sa určitého bodu.
3. V zápisnici sú taktiež zaznamenaní účastníci v rámci jednotlivých delegácií, ako aj ministerstvo alebo agentúra, ktoré zastupujú.
4. Spolupredsedia schvaľujú zápisnicu.

Článok 6

Rozhodnutia spoločného výboru

1. Spoločný výbor prijíma rozhodnutia jednomyselne.
2. Spoločný výbor môže prijať rozhodnutie písomným postupom mimo oficiálnych zasadnutí spoločného výboru.
3. Rozhodnutia spoločného výboru majú názov 'rozhodnutie', za ktorým nasleduje poradové číslo a opis predmetu úpravy. Dátum, keď rozhodnutie nadobúda účinnosť, sa takisto uvádza. Rozhodnutia podpisujú zástupcovia spoločného výboru, ktorí sú oprávnení konať v mene strán. Rozhodnutia sa vypracúvajú dvojmo, každé znenie je rovnako autentické.

Článok 7

Konzultácie s odborníkmi

Výbor môže so súhlasom strán konzultovať s odborníkmi o osobitných otázkach.

Článok 8

Výdavky

1. Každá strana zodpovedá za výdavky, ktoré vznikli z dôvodu jej účasti na zasadnutiach spoločného výboru vrátane výdavkov na zamestnancov, cestovné a diéty a výdavkov na poštovné a telekomunikácie.
2. Hostiteľská strana vo všeobecnosti hradí iné výdavky súvisiace s organizáciou zasadnutí.

Článok 9

Administratívne postupy

1. Pokiaľ strany nerozhodnú inak, zasadnutia spoločného výboru nie sú prístupné verejnosti.
 2. Na účely dôvernosti sa zápisnice a iné dokumenty spoločného výboru považujú za informácie vymenené na základe článku 17 dohody.
 3. So súhlasom spolupredsedov môžu byť pozvaní iní účastníci ako úradníci strán a takisto sa na nich vzťahuje článok 17 dohody.
 4. Strany môžu organizovať verejné informatívne stretnutia alebo inak informovať zainteresovanú verejnosť o výsledkoch zasadnutí spoločného výboru.“
-